

[...]

A1/PolFed/GC/phd/30
625/2001/D-200

33.021/I/PN
MD/GD

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 8 maart 2001 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan uw vraag om advies van 7 februari 2001, inzake een ontwerp van ministerieel besluit tot vaststelling van het model van de legitimatiekaart van de verantwoordelijke leiders en hun vaste gemachtigden en van de vaste afgevaardigden van de vakorganisaties van het personeel van de politiediensten.

*
* *

Artikel 1 van het voormelde ontwerp van ministerieel besluit heeft betrekking op het model van de legitimatiekaart van de verantwoordelijke leiders en hun vaste gemachtigden, dat, overeenkomstig artikel 44 van het koninklijk besluit van 8 februari 2001 tot uitvoering van de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten, wordt bepaald door de Eerste Minister.

Artikel 2 heeft betrekking op het model van de legitimatiekaart van de vaste syndicale afgevaardigde, dat, overeenkomstig artikel 49 van het koninklijk besluit van 8 februari 2001, wordt bepaald door de Minister van Binnenlandse Zaken.

Binnen het raam van de vraag om advies die u ons voorlegt, heeft de VCT haar onderzoek beperkt tot het model van de legitimatiekaart van de vaste syndicale afgevaardigde, bedoeld in artikel 2 van het voormelde ontwerp van ministerieel besluit.

Uit onderzoek van dit in artikel 2 bedoelde model van legitimatiekaart blijkt dat :

- 1) de titel en de algemene vermeldingen betreffende de legitimatiekaart in de drie landstalen zijn gesteld, met voorrang voor de taal die overeenstemt met de persoonlijke vermeldingen (zie de titel en de eerste drie alinea's op de voorzijde van de kaart);
- 2) de persoonlijke vermeldingen ofwel in het Nederlands, het Frans, of het Duits zijn gesteld (zie de laatste alinea op de voorzijde van de kaart, en de hele ommezijde).

De VCT is van oordeel dat in het kader van de organisatie van de geïntegreerde politiedienst op twee niveaus, de legitimatiekaarten van de vaste afgevaardigden in het Nederlands, het Frans of het Duits moeten worden gesteld, overeenkomstig artikel 42 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

De VCT concludeert bijgevolg dat, wat de persoonlijke vermeldingen betreft, de modellen van legitimatiekaart van de vaste afgevaardigden in overeenstemming zijn met de SWT.

Wat betreft het feit dat het opschrift en de algemene vermeldingen drietalig zijn, is de VCT van oordeel dat zij niet conform de SWT zijn gesteld, en zij verzoekt u die vermeldingen te stellen in de taal die overeenstemt met de persoonlijke vermeldingen.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT- DE WYELS